

*des Princes &c.* Novemb. 1772. 321  
vente, par l'abandon de lui-même à votre  
Providence paternelle. »

---

*Oeuvres diverses du Docteur Young, traduites  
de l'Anglois par Mr. le Tourneur 1771.*

TROISIÈME EXTRAIT.

Le quatrième & dernier Volume des Oeuvres de Mr. Young comprend deux Tragédies & une Epître sur la Paix de 1712. La première de ces pièces qui est la *Vengeance*, suffiroit seule pour caractériser le génie fécond & original du Poëte Anglois. Si les règles du Théâtre ne sont pas toujours scrupuleusement gardées, on pardonne ce défaut aux chaleurs d'une imagination peu maîtresse de son feu, & plus occupée des choses que de leur ordre.

Zanga est le fils d'un Prince Maure vaincu & tué par Alonzo Général Espagnol ; devenu esclave du vainqueur de son pere, il en devint aussi-tôt le confident & l'ami ; mais dans un moment fatal il en reçut un soufflet. Le jeune Maure ne put digérer cet affront qui reveilloit dans son esprit le souvenir des malheurs de son pere & des siens. Il se venge en envoyant dans l'ame d'Alonzo tous les tourmens de la cruelle jalousie. Alonzo fait assassiner son ami ; son épouse se donne la mort, & Alonzo la suit. Le fier Maure content de sa vengeance se livre tranquillement à l'horreur du supplice.

Dès l'entrée on reconnoit le ton des *Nuits* : Zanga dans une nuit sombre, durant une violente tempête, ourdit la trame de la plus noire trahison,